



Бюллетень посольства  Индии в России 

ИНДИЙСКИЙ ВЕСТНИК

Сентябрь 2021





ИНДИЯ В КАЖДОЙ СТРОЧКЕ

Дорогие друзья! Мы рады представить вам очередной, сентябрьский выпуск «Индийского вестника», который продолжает рассказывать своим читателям о самых заметных событиях в жизни Индии, ее отношениях с внешним миром и российско-индийских связях.

Сентябрь этого года был необычайно богат на разнообразные события в жизни Индии и российско-индийском привилегированном стратегическом партнерстве.

Так, страны-члены БРИКС провели 9 сентября свой 13-й саммит в режиме видеоконференции под индийским председательством. Темой встречи в год 15-летия объединения ведущих экономик незападного мира стало «пятистороннее сотрудничество в интересах обеспечения преемственности, укрепления взаимодействия и принципа консенсуса».

«Индия получила всестороннюю поддержку со стороны всех партнеров по БРИКС в период ее председательства, глубоко признателен всем вам за это. Платформа БРИКС стала свидетелем нескольких достижений за последние полтора десятилетия. Сегодня мы являемся влиятельным голосом в пользу развивающихся экономик мира», — заявил, обращаясь с приветственной речью к лидерам стран БРИКС, премьер-министр Индии Нарендра Моди. «Несмотря на особые условия, связанные с пандемией коронавируса, индийское председательство сделало все для того, чтобы стратегическое партнерство государств — членов БРИКС развивалось поступательно и без всяких сбоев», — отметил, выступая на форуме БРИКС, Владимир Путин.

Еще одним ключевым событием стали прошедшие в Дели в сентябре российско-индийские консультации по вопросам безопасности, в которых принял участие секретарь Совета безопасности России Николай Патрушев.

Прибывший в Дели по приглашению советника премьер-министра Индии Аджита Довала, Николай Патрушев также встретился с премьер-министром Индии Нарендрой Моди.

Во время беседы Нарендра Моди и Николай Патрушев затронули широкий круг вопросов российско-индийского сотрудничества, а также ряд проблем международной повестки дня. Премьер-министр Индии Нарендра Моди в ближайшее время ожидает визита президента России Владимира Путина для участия в двустороннем саммите, сообщил МИД Индии по итогам встречи Нарендры Моди и Николая Патрушева.

Еще одним ключевым направлением российско-индийского сотрудничества остается энергетика. Подтверждением этого стал прошедший в сентябре этого года во Владивостоке 6-й саммит Восточного экономического форума (ВЭФ),

тема которого была обозначена так: «Новые возможности Дальнего Востока в меняющемся мире». Видео-приветствие форуму направил премьер-министр Индии Нарендра Моди.

Индийскую делегацию во Владивостоке возглавлял министр нефти и природного газа Хардип Сингх Пури. В ходе своего визита на Дальний Восток Хардип Сингх Пури принял участие в Восточном экономическом форуме, провел встречи с руководством российских компаний «Роснефть», «Новатэк», «Газпром нефть» и «Сибур», а также с министром России по развитию Дальнего Востока и Арктики Алексеем Чекунковым, посетил ряд ключевых объектов двустороннего российско-индийского энергетического сотрудничества.

Нью-Дели планирует нарастить поставки энергоносителей из России, в том числе за счет импорта СПГ, заявил в интервью РИА Новости посол Индии в России Бала Венкатеш Варма.

«Это определено одна из областей, которые стороны обсуждают. Мы намерены увеличить долю импорта российских энергоносителей. На данный момент, несмотря на большие взаимные инвестиции в энергетический сектор, импорт сжиженных углеводородов из России в Индию составляет лишь один процент. Мы намерены увеличить эту долю», — сказал посол Индии.

По его словам, экономика Индии, как ожидается, будет расти темпами от 8 до 10% ежегодно в течение ближайших нескольких лет, а потребление энергоресурсов вырастет вдвое.

«Так что для российских компаний открываются большие перспективы для участия в формировании энергобезопасности Индии», — подчеркнул Бала Венкатеш Варма.

Еще одним важным событием сентября стали стратегические учения «Запад-2021», в которых приняли участие мотострелковые подразделения России и Индии, отразившие атаку условного противника на полигоне Мулино в Нижегородской области. «На фланге обороны индийских подразделений «противник» превосходящими силами вклинился в боевые порядки обороняющихся войск. В целях восстановления положения по переднему краю мотострелкового полка ЗВО во взаимодействии с подразделениями первых эшелонов вооруженных сил Республики Индия отразили атаку вклинившегося условного противника», — сообщили в Минобороны России.

По традиции завершает сентябрьский номер наша кулинарная страничка. Учитесь готовить настоящие индийские блюда вместе с нами. Поверьте, это совсем не сложно!

До новых встреч на страницах «Индийского вестника», друзья!



Сотрудничество	БРИКС получил новый импульс	2
	Курс на Дальний Восток	4
Визит	Николай Патрушев в Индии	6
Спорт	Индийские паралимпийцы бьют рекорды	8
Учения	Москва и Дели укрепляют оборонные связи	10
Фото номера	«Фестиваль Ганеши»	12
Опыт	ИТЕС: открытое окно в Индию	14
Культура	Россияне говорят на хинди	16
	Всемирный день санскрита сближает народы	18
	Легендарный индиец в России	20
Экология	Тигры на страже экономики Индии	22
Кулинария	Гуджия: волшебные индийские сладости	24



БРИКС ПОЛУЧИЛ НОВЫЙ ИМПУЛЬС

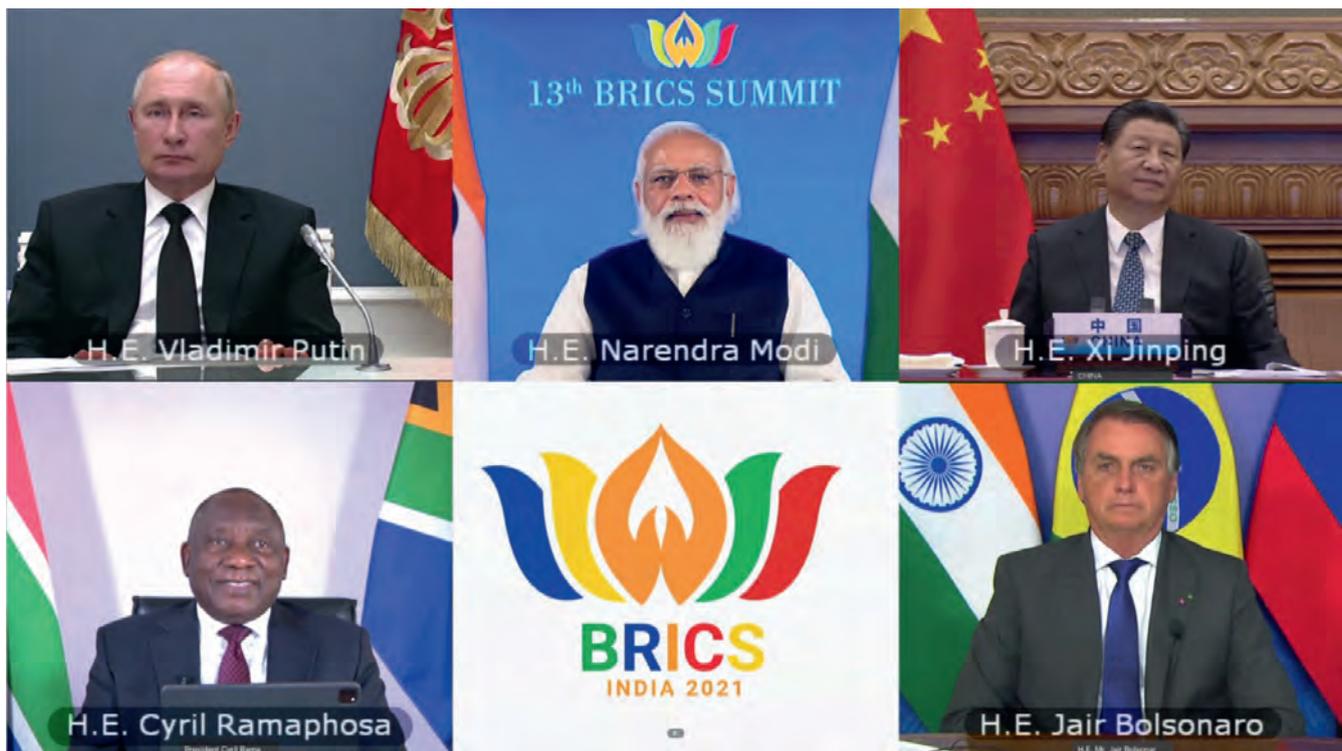
Страны-члены БРИКС – Бразилия, Россия, Индия, Китай, ЮАР провели 9 сентября свой 13-й саммит, который прошел в режиме видеоконференции под индийским председательством. Темой встречи в год 15-летия объединения ведущих экономик незападного мира стало «пятистороннее сотрудничество в интересах обеспечения преемственности, укрепления взаимодействия и принципа консенсуса». Основные договоренности 13-го саммита БРИКС были зафиксированы в итоговой Нью-Делийской декларации. Как заявил на саммите премьер-министр Индии Нарендра Моди, Индия получила поддержку всех стран БРИКС во время председательства в группе

Павел Белов

В саммите БРИКС, проходившем 9 сентября в формате видеоконференции под председательством премьер-министра Индии Нарендра Моди, также приняли участие президент России Владимир Путин, президент Бразилии Жаир Болсонаро, председатель КНР Си Цзиньпин, президент ЮАР Сирил Рамафоза.

«Индия получила всестороннюю поддержку со стороны всех партнеров по БРИКС в период

ее председательства, глубоко признателен всем вам за это. Платформа БРИКС стала свидетелем нескольких достижений за последние полтора десятилетия. Сегодня мы являемся влиятельным голосом в пользу развивающихся экономик мира», – заявил, обращаясь с приветственной речью к лидерам стран БРИКС, премьер-министр Индии Нарендра Моди. Председательствующий в БРИКС Нарендра Моди также отметил, что, несмотря на проблемы, связанные с пандемией COVID-19, было организовано более 150 встреч в рамках БРИКС, из которых 20 встреч были ми-



нистерского уровня, а также произошло расширение сотрудничества в традиционных сферах. В частности, в этом году страны БРИКС приняли план действий по борьбе с терроризмом и заключили соглашение о группировке спутников дистанционного зондирования Земли, напомнил премьер Индии. «Буквально недавно прошел первый в истории цифровой саммит БРИКС. Это новаторский шаг к расширению доступа к услугам здравоохранения с помощью технологий. В ноябре наши министры водных ресурсов впервые встретятся в формате БРИКС», — заявил Нарендра Моди.

По его словам, он уверен, что встреча лидеров «большой пятерки» направит ее участников «в правильном направлении, чтобы сделать БРИКС еще более полезным».

«Ваши превосходительства, Индии посчастливилось иметь таких прекрасных партнеров по сотрудничеству, как вы, и в ходе срока председательства я хотел бы выразить всем вам благодарность за это. Платформа БРИКС достигла больших успехов за последнее время, и сегодня мы стали организацией, которая имеет большой вес и влияние среди других стран с формирующейся экономикой. Эта платформа также позволила нам сосредоточить внимание на приоритетах развивающихся стран», — продолжал Нарендра Моди.

Индийский премьер обратил особое внимание на то, что БРИКС учредила такие мощные институты, как Новый банк развития, пул условных валютных резервов и платформу по сотрудничеству в области энергетики.

«Все это очень мощные и крепкие институты, и нет сомнений в том, что мы можем многим гордиться. Однако также важно подчеркнуть,

что мы не можем сказать, что мы удовлетворены в полной мере, и БРИКС в предстоящие 15 лет будет стремиться к достижению больших результатов», — заявил Нарендра Моди. Он также указал на то, что тема индийского председательства в БРИКС делает приоритетами этой организации укрепление сотрудничества БРИКС на основе преемственности, консолидации и консенсуса.

Россия готова к продолжению сотрудничества со всеми партнерами по БРИКС, подтвердил выступивший на саммите БРИКС президент России Владимир Путин.

«Рассчитываю на то, что наша работа будет содержательной и плодотворной, и хотел бы еще раз подчеркнуть, что Россия готова к продолжению плотного взаимодействия со странами БРИКС по всем направлениям», — заявил российский лидер. По мнению Владимира Путина, весьма актуальной является выбранная Индией тема встречи и всего года в БРИКС, а именно — укрепление сотрудничества на основе преемственности, консолидации и консенсуса.

«Несмотря на особые условия, связанные с пандемией коронавируса, индийское председательство сделало все для того, чтобы стратегическое партнерство государств — членов БРИКС развивалось поступательно и без всяких сбоев.

Авторитет нашего объединения действительно — согласен с коллегами, которые об этом сказали — растет, и его роль в международных делах повышается, она весьма заметна. Это логичный результат того, что за 15 лет совместной деятельности БРИКС удалось наладить эффективное взаимодействие по всему спектру актуальных вопросов глобальной и региональной повестки», — заявил Владимир Путин. 

КУРС НА ДАЛЬНИЙ ВОСТОК

В сентябре этого года во Владивостоке прошел 6-й саммит Восточного экономического форума (ВЭФ), тема которого была обозначена так: «Новые возможности Дальнего Востока в меняющемся мире».

Видео-приветствие форуму направил премьер-министр Индии Нарендра Моди. Индийскую делегацию во Владивостоке возглавлял министр нефти и природного газа Хардип Сингх Пури, для которого эта поездка стала первым зарубежным визитом с момента вступления в должность. Индия и Россия намерены углублять сотрудничество в нефтегазовом секторе, отметил во Владивостоке Хардип Сингх Пури

Павел Белов

Посетивший Россию со своим первым визитом, продолжавшимся с 1 по 5 сентября, министр нефти и природного газа Индии Хардип Сингх Пури, также занимающий должность министра строительства и городского хозяйства, находился на Дальнем Востоке по приглашению министра энергетики России Николая Шульгинова.

В ходе своего визита на Дальний Восток Хардип Сингх Пури принял участие в Восточном экономическом форуме, провел встречи с руководством российских компаний «Роснефть», «Новатэк», «Газпром нефть» и «Сибур», а также с министром России по развитию Дальнего Востока и Арктики Алексеем Чекунковым, посетил ряд ключевых объектов двустороннего российско-индийского энергетического сотрудничества. Кроме того, индийский министр сделал ряд

важных заявлений о перспективах сотрудничества Москвы и Дели в этой области.

На Дальнем Востоке Хардип Сингх Пури посетил нефтяное месторождение Сахалин-1, назвав этот проект «инженерным чудом с одной из самых высоких буровых установок в мире».

По его словам, этот проект 2001 года стал возможным благодаря «дально-видному руководству и футуристическому видению нашего любимого бывшего премьер-министра Атала Бихари Ваджпаи, оказавшись одной из наших самых успешных инвестиций за рубежом».

«Наши инвестиции в размере 330 миллионов долларов США в 2001 году уже дали нам профицит в размере 3,7 миллиарда долларов США; в ближайшие годы они принесут еще больше прибыли», — написал в Twitter индийский министр, отметив,

что Индия стремится укрепить свои связи с регионом России, богатым полезными ископаемыми. По словам министра, Индия расширила энергетический мост с Россией, и ее крупнейшие компании подписали новые соглашения со своими российскими коллегами для поддержания стабильности в поставках нефти и газа.

Совокупные инвестиции Индии в нефтегазовые проекты в России превышают 15 миллиардов долларов.

Это единственное крупнейшее направление индийских зарубежных инвестиций в нефтегазовый сектор. При этом индийские нефтегазовые компании стремятся расширить свои инвестиции в российские нефтегазовые месторождения, в том числе на Дальнем Востоке России и в Арктическом регионе.

Российский нефтяной гигант «Роснефть» и ее партнер в 2017 году ку-





пили Essar Oil, переименованную в Nayara Energy, за 12,9 миллиарда долларов. А сегодня Индия и Россия обсуждают проекты, в том числе «Восток ойл» и «Арктик СПГ 2», для углубления сотрудничества в нефтегазовом секторе, заявил во Владивостоке Хардип Сингх Пури, выразив уверенность, что переговоры спустя несколько месяцев приведут к договоренностям, которые впоследствии углубят сотрудничество Индии и РФ в энергетическом секторе.

Нью-Дели планирует нарастить поставки энергоносителей из России, в том числе за счет импорта СПГ, заявил в интервью РИА Новости посол Индии в России Бала Венкатеш Варма.

«Это определено одна из областей, которые стороны обсуждают. Мы намерены увеличить долю импорта российских энергоносителей. На данный момент, несмотря на большие вза-

имные инвестиции в энергетический сектор, импорт сжиженных углеводородов из России в Индию составляет лишь один процент. Мы намерены увеличить эту долю», — сказал посол Индии.

По его словам, экономика Индии, как ожидается, будет расти темпами от 8 до 10% ежегодно в течение ближайших нескольких лет, а потребление энергоресурсов вырастет вдвое.

«Так что для российских компаний открываются большие перспективы для участия в формировании энергобезопасности Индии», — подчеркнул Бала Венкатеш Варма.

Добавим, что две страны также начали сотрудничество в области коммерческого судостроения и изучили новые возможности для взаимодействия в агропромышленности, керамике, стратегических и редкоземельных минералах и алмазах.



НАША СПРАВКА:

**«АРКТИК СПГ — 2» —
ВТОРОЙ СПГ-ПРОЕКТ
«НОВАТЭКА»**

Проект предусматривает строительство трех линий по производству сжиженного природного газа мощностью 6,6 млн тонн в год каждая и стабильного газового конденсата до 1,6 млн тонн в год. Ресурсной базой проекта является Утреннее месторождение, расположенное на полуострове Гыдан в ЯНАО. Запуск первой линии планируется в 2023 г., второй и третьей линий — в 2024 и 2026 годах.

НИКОЛАЙ ПАТРУШЕВ В ИНДИИ

В сентябре этого года в Дели прошли российско-индийские **КОНСУЛЬТАЦИИ по вопросам безопасности.**

В обсуждении ключевых вопросов двустороннего сотрудничества и международной безопасности, включая ситуацию в Южной и Центральной Азии, приняли участие представители ряда российских и индийских министерств и ведомств. Российскую делегацию возглавил секретарь Совета безопасности России Николай Патрушев, который прибыл в Дели по приглашению советника премьер-министра Индии Аджиты Довала. В Дели Николай Патрушев также встретился с премьер-министром Индии Нарендрой Модой



Павел Белов

Как сообщил официальный представитель аппарата Совбеза Евгений Аношин, во время консультаций в индийской столице Николай Патрушев и Аджит Довал обсудили вопросы углубления двустороннего российско-индийского сотрудничества в сфере безопасности. В ходе состоявшихся переговоров был сделан главный акцент на дальнейшее взаимодействие Москвы и Дели на антитеррористическом треке, а также борьбе с нелегальной миграцией и незаконным оборотом наркотиков.

Отдельно внимание стороны уделили вопросам всемерной активизации совместной работы по Москве и Дели линии спецслужб и военных ведомств России и Индии.

Кроме того, в продолжение состоявшегося 24 августа телефонного разговора Владимира Путина с премьер-министром Индии Нарендрой Модой в ходе переговоров в Дели состоялся всесторонний обмен мнениями по военно-политической и социально-экономической обстановке в Афганистане.

По словам официального представителя аппарата Совбеза России, отдельно были рассмотрены гуманитарные и миграционные проблемы в Афганистане, а также дальнейшие перспективы российско-индийского сотрудничества для запуска процесса мирного урегулирования в этой стране на основе межафганского диалога.

Кроме того, секретарь Совета безопасности России Николай Патрушев и его индийский коллега Аджит Довал договорились о координации подходов России и Индии к работе на аф-

ганском направлении в многосторонних форматах.

Представители Москвы и Дели подчеркнули важность определения параметров будущего государственного устройства Афганистана самими афганцами, а также необходимость недопущения в стране эскалации насилия, социальных, этнических и конфессиональных противоречий.

В ходе поездки в Дели Секретарь Совета безопасности России Николай Патрушев также встретился с премьер-министром Индии Нарендрой Модой.

«В ходе беседы был затронут широкий круг вопросов российско-индийского сотрудничества, а также ряд проблем международной повестки дня. Обсуждены возможности для дальнейшего развития особо привилегированного стратегического партнерства России и Индии, включая углубле-



ние политического диалога на высшем и высоком уровнях», — сообщили в Совете Безопасности России. «Подтвержден настрой двух стран на усиление координации в области укрепления региональной стабильности, в том числе на афганском направлении», — заявили в аппарате Совбеза РФ по итогам встречи Николая Патрушева и Нарендры Моды.

По данным Совбеза, во время беседы Нарендра Моды и Николай Патрушев затронули широкий круг вопросов российско-индийского сотрудничества, а также ряд проблем международной повестки дня.

«Обсуждены возможности для дальнейшего развития особо привилегированного стратегического партнерства России и Индии, включая углубление политического диалога на высшем и высоком уровнях. Затронута пер-

спектива укрепления взаимодействия в многосторонних форматах, включая ШОС и БРИКС, а также развитие российско-индийского сотрудничества в торгово-экономической сфере», — подчеркнули в аппарате Совета безопасности России.

Премьер-министр Индии Нарендра Моды в ближайшее время ожидает визита президента России Владимира Путина для участия в двустороннем саммите, сообщил МИД Индии по итогам встречи Нарендры Моды и секретаря Совета безопасности РФ Николая Патрушева. «Секретарь Совета Безопасности Российской Федерации Николай Патрушев встретился с премьер-министром Нарендрой Моды. Николай Патрушев проинформировал премьер-министра о своих плодотворных обменах с советником премьер-министра Индии по национальной без-

опасности и главой МИД Индии ранее в тот же день и выразил твердую приверженность России дальнейшему углублению «особого и привилегированного стратегического партнерства с Индией», — сообщило министерство иностранных дел Индии. В его заявлении отмечается, что премьер-министр Индии выразил признательность за визит российской делегации «в то время, когда в регионе происходят серьезные перемены». «Нарендра Моды попросил Николая Патрушева передать свою благодарность президенту России Владимиру Путину за его постоянное внимание к российско-индийскому партнерству. Он также сказал, что с нетерпением ждет встречи с президентом Путиным в Индии в ближайшем будущем на двустороннем саммите», — отмечается в сообщении МИД Индии.





ИНДИЙСКИЕ ПАРАЛИМПИЙЦЫ БЬЮТ РЕКОРДЫ

Паралимпийские игры, состоявшие в Токио после летней Олимпиады 2020, принесли настоящий триумф индийским спортсменам — они установили национальный рекорд, завоевав в Токио **19 медалей**. Это уникальное достижение превышает число всех наград, завоеванных ранее индийцами на таких Играх. Как заявил корреспонденту ТАСС в Дели **Евгению Пахомову** известный индийский спортивный обозреватель Радж Кумар Малик, состоявшаяся в японской столице Паралимпиада стала переломным моментом в спортивной истории Индии

«Э то достижение без преувеличения можно назвать уникальным, поскольку до этих Паралимпийских Игр в копилке индийской сборной за все время было всего 12 медалей! Лучшие результаты ранее были отмечены на Играх 1984 года и 2016 года, когда наши паралимпийцы взяли по четыре награды. Поэтому Игры в Токио — это без преувеличения переломный момент для индийского спорта», — заявил корреспонденту ТАСС в Дели Евгению Пахомову известный индийский спортивный обозреватель Радж Кумар Малик

Всего паралимпийцы из Индии получили в Токио пять золотых, восемь серебряных и шесть бронзовых медалей.

Сборная «самой большой демократии мира» смогла занять на Паралимпийских играх в Японии 24-е место — самый высокий показатель за всю историю. «В Токио отправились 54 индийца и 17 из них вернутся домой с наградами. Для сравнения, на Играх 2016 года от Индии участвовало 19 спортсменов, из которых четыре вернулись с наградами», — добавил собеседник ТАСС.

Национальную сборную Индии поздравил и премьер-министр Нарендра Моды. «В истории индийского спорта



Паралимпиада в Токио всегда будет занимать особое место. Игры останутся в памяти каждого индийца и будут мотивировать поколения атлетов заниматься спортом», — написал премьер-министр на своей странице в «Твиттере».

При этом два индийских спортсмена — стрелки Авани Лехара и Сингхрадж Адана — дважды поднимались на пьедестал почета Игр. 19-летняя Авани Лехара стала первой в истории женщиной из Индии, завоевавшей золотую медаль Паралимпийских игр. Она выиграла золото в стрельбе из пневматической винтовки на дистанции 10 метров стоя, а затем добавила бронзу на дистанции 50 метров.

Стрелок Сингхрадж Адхана завоевал бронзу на дистанции 10 метров

в стрельбе из пневматического пистолета, а потом — серебро в стрельбе из пистолета на дистанции 50 метров.

В последние годы власти Индии предпринимают активные усилия по развитию национального спорта, чтобы изменить ситуацию, при которой страна с населением более 1,3 млрд человек ранее выигрывала на международных соревнованиях медалей меньше, чем некоторые небольшие страны.

Необходимо отметить, что в 2019 году премьер-министр Индии Нарендра Моды объявил общенациональную кампанию Fit India («Индия в хорошей спортивной форме»), цель которой — способствовать развитию национального спорта.

Кроме того, Нарендра Моды призвал сделать физкультуру «мантрой на всю жизнь», чтобы побудить граждан уделять особое внимание спорту и физкультуре.

Необходимо отметить, что сам 70-летний Нарендра Моды личным примером показывает нации необходимость вести здоровый образ жизни и находиться в отличной физической форме, ежедневно занимаясь гимнастикой йогов и дыхательными упражнениями.





Стратегические учения «Запад-2021». Полигон Мулино, Нижегородская область

МОСКВА И ДЕЛИ УКРЕПЛЯЮТ ОБОРОННЫЕ СВЯЗИ

На 14 военных полигонах России и Белоруссии с 10 по 16 сентября этого года прошли стратегические учения «Запад-2021», в которых помимо военнослужащих двух стран приняли участие военные контингенты из бывших советских республик и ряда стран дальнего зарубежья. Южную Азию на учениях «Запад-2021» представляли мотострелки из Индии, которые совместно с российскими военнослужащими успешно отразили атаку условного противника. Учения «Запад-2021» стали еще одним важным шагом на пути укрепления оборонного сотрудничества Москвы и Дели

Сергей Тамилин

Российско-белорусские стратегические учения «Запад-2021», проходившие в середине сентября на территории двух стран, стали многонациональными маневрами.

Помимо российских и белорусских военнослужащих, в маневрах «Запад-2021» приняли участие военные из Армении, Индии, Казахстана, Киргизии и Монголии.

Кирилловский, Правдинский, Добровольский и Вольский полигоны, а также пять белорусских полигонов — Обуз-Лесновский, Брестский, Чепелево, Домановский и Ружанский.

В учениях было задействовано свыше 80 самолетов и вертолетов, до 760 единиц боевой техники, в том числе танков, реактивных систем залпового огня и минометов, а также до 15 кораблей.

«Учения «Запад-2021» показали, что мы можем в короткие сроки создавать мощные межвидовые группи-

нему краю мотострелкового полка ЗВО во взаимодействии с подразделениями первых эшелонов вооруженных сил Республики Индия отразили атаку вклинившегося условного противника», — сообщили в Минобороны России.

Огневую поддержку российским и индийским мотострелкам оказали десантники передового отряда ударного мобильного эшелона десантно-штурмового соединения ВДВ, доставленные в район для обеспечения высадки основных сил десанта на транспортно-боевых вертолетах



Весьма символично, что все эти государства, имеют союзнические или партнерские отношения с Москвой, в которых особое место традиционно занимает военное и военно-техническое сотрудничество.

По данным Минобороны РФ, иностранный контингент на учениях «Запад-2021» составил около 2 тысяч человек.

Открывая учения «Запад 2021», заместитель министра обороны РФ Николай Панков заявил, что они «носят сугубо оборонительный характер», «направлены на обучение войск ведение военных действий в современных условиях и повышение оперативной совместимости органов военного управления вооруженных сил союзников и дружественных государств».

О масштабе маневров свидетельствует не только общее число их участников — около 200 тысяч военнослужащих, но и их обширная география. Совместные стратегические учения России и Белоруссии «Запад-2021» проходили одновременно на 14 военных полигонах. Ими стали девять российских площадок от Балтийского моря до Воронежской и Нижегородской областей — Струги Красные, Мулино, Погоново, Хмелевка, Дорогобуж,

ровки, спланировать боевые действия по любым направлениям, пресечь любую агрессию, решительным ударом образумить и отрезвить любого врага», — заявил на церемонии их закрытия заместитель министра обороны России генерал-лейтенант Юнус-Бек Евкуров.

Он также отметил, что в ходе учений военнослужащие объединенной группировки продемонстрировали все навыки, которые приобрели на плановых занятиях по боевой подготовке в течение учебного года, и продемонстрировали тесное взаимодействие по задачам на поле боя.

По итогам учений наиболее отличившиеся военнослужащие были поощрены ведомственными наградами Минобороны России.

Одним из наиболее заметных событий стратегических учений «Запад-2021» стали слаженные действия мотострелковых подразделений России и Индии, которые на полигоне Мулино в Нижегородской области совместно отразили атаку условного противника. «На фланге обороны индийских подразделений «противник» превосходящими силами вклинился в боевые порядки обороняющихся войск. В целях восстановления положения по перед-

Ми-8МТВ-5 под прикрытием разведывательно-ударных вертолетов Ка-52 «Аллигатор».

«Высадку главных сил ударного мобильного эшелона из состава десантно-штурмовой бригады Воздушно-десантных войск осуществили 24 транспортно-боевых вертолета Ми-8 бригады армейской авиации», — отметили в Минобороны РФ. По данным ведомства, прикрытия высадки подразделений обеспечили ударные вертолеты Ми-24 и Ми-28Н «Ночной охотник». В дальнейшем десантно-штурмовые подразделения ВДВ нанесли огневое поражение условному противнику и остановили его, не допустив вклинения в боевые порядки коалиционной группировки войск, заявили в Минобороны РФ.

После этого для недопущения подхода и развертывания резервов условного противника был высажен тактический воздушный десант от Ульяновского отдельного гвардейского десантно-штурмового соединения Воздушно-десантных войск. Примечательно, что российский президент Владимир Путин лично посетил полигон Мулино в Нижегородской области, где наблюдал за ходом основного этапа учений «Запад-2021».







Празднование Ганеша-чатуртхи. «Фестиваль Ганеши»



ІТЕС: ОТКРЫТОЕ ОКНО В ИНДИЮ

В сентябре этого года в Индии и во всем мире отмечали очередную годовщину Программы индийского технического и экономического сотрудничества (ІТЕС). Запущенная правительством Индии 15 сентября 1964 году для осуществления сотрудничества и оказания технической помощи другим странам, программа ІТЕС стала уникальной возможностью для граждан многих стран мира, включая Россию, изучить ценный опыт Индии, накопленный за годы независимого развития

лена на сотрудничество и партнерство и отвечает потребностям развивающихся стран. Участие в программе полностью финансируется Правительством Индии, включая оплату обучения, проживания, небольшую стипендию, учебные поездки, неотложную медицинскую помощь, а также авиабилеты.

Продолжительность программы IТЕС составляет от 2 недель до 3 месяцев в зависимости от выбранного курса. Требования к кандидатам: возраст 25-45 лет, знание английского языка, высшее образование, хорошее здоровье. Программа открыта как для молодых специалистов, так и для государственных служащих и представителей бизнеса.

В реализации программы IТЕС участвует более 20 учебных заведений страны. Продолжительность курсов разная: от двух недель до четырех месяцев.

Специальности, по которым идет обучение в рамках программы IТЕС, самые разные: банковское дело, предпринимательство, управление проектами и рисками, журналистика, ИТ и даже курсы йоги для тренеров.

Программу ежегодно обновляют.

В отдельных случаях нужны профильное образование и опыт работы по выбранной специальности. Например, на курсы по журналистике принимают только дипломированных специалистов, которые минимум 5 лет проработали в медиасфере и могут подтвердить это документами.

Более подробная информация о программе доступна на сайте www.itecgoi.in, дополнительная информа-

ция, включая информацию о доступных курсах и контактных лицах, размещена на сайте Посольства Индии в Москве (раздел «Образование в Индии»).

Россия является участником программы IТЕС с 1993 года, более 1500 российских граждан прошли различные курсы по программе IТЕС за это время. Россия показала себя проверенным партнёром, и увеличила количество доступных стипендий за последние пять лет почти в два раза: с 85 до 150. В 2019/2020 учебном году 70 российских граждан прошли обучение в Индии. Весной 2020 года набор на программу был приостановлен в связи со сложившейся эпидемиологической ситуацией в мире.

На данный момент набор на обучение по очной программе IТЕС приостановлен, но для любителей учиться, появилась возможность пройти курсы IТЕС при поддержке Правительства Индии онлайн.

Онлайн-курсы e-IТЕС охватывают такие специальности как финансы и аудит, ИТ, предпринимательство, английский язык и коммуникации, государственное управление, экология, фармакология и многие другие.

Обучение проходит на английском языке. По завершении программы слушателям выдается сертификат.

Программа IТЕС способствует установлению и развитию контактов между индийскими предпринимателями и новым поколением российских руководителей, чье знакомство с управленческим и технологическим опытом Индии разовьет и укрепит их потенциал в России и на мировом уровне. 



Сергей Тамилин

В рамках программы и смежной программы SCAAP (Специальная программа помощи странам Содружества и Африки) представители 161 стран Азии, Африки, Восточной Европы (включая бывший СССР), Латинской Америки, Карибского бассейна, островов Тихого Океана и небольших островных государств имеют возможность пройти обучение. В основе обучения лежит опыт развития Индии, приобретенный в различных областях на протяжении более полувека.

Программа индийского технического и экономического сотрудничества — это инициатива правительства Индии по наращиванию потенциала в различных областях. Программа IТЕС наце-



РОССИЯНЕ ГОВОРЯТ НА ХИНДИ

14 сентября 2021 года с целью популяризации языка хинди в России Культурный центр имени Джавахарлала Неру при Посольстве Индии в Москве провел ежегодное празднование **Дня хинди**, которое также ознаменовало начало двухнедельного празднования «Хинди Дивас Пакхвада»

В мероприятии приняли участие специалисты из известных университетов, в числе которых доктор Людмила Петровна Хохлова из Института стран Азии и Африки МГУ им. М.В. Ломоносова, доктор Индира Адильевна Газиева и доктор Александр Александрович Столяров из Российского государственного гуманитарного университета, а также их студенты, которые изучают хинди. Представители индийской диаспоры и шесть выпускников Центрального института хинди в Агре также присутствовали на мероприятии.

В рамках программы были объявлены имена победителей поэтического конкурса на хинди, который проводился накануне мероприятия (13 сентября 2021 г.). Победителем конкурса стала Ирина Колгушкина, студентка Института стран Азии и Африки МГУ им. М.В. Ломоносова (ИААН МГУ). Второе место получила Анастасия Михайлова (ИААН МГУ). Третье место заняла Алиса Чочуа (ИААН МГУ). Ирина Кол-



Павел Белов

Мероприятие началось с поздравительного видеообращения министра иностранных дел Индии д-ра Субраманьяма Джайшанкара по случаю Дня хинди. Ведущими мероприятия стали г-н Санджай Кумар Католе, преподаватель хинди в школе при Посольстве Индии в Москве, который выступал на хинди, и Юлия, переводчик культурного центра. Ведущие пригласили почетного гостя — заместителя посла Индии в России г-жу Джину Уику выступить с обращением к гостям.

В своем приветственном слове заместитель посла поблагодарила российских и индийских специалистов, изучающих хинди, поделилась своим мнением о значении Дня хинди и подчеркнула важность популяризации хинди среди молодого поколения учащихся.

Д-р Индраджит Сингх, известный индийский писатель и бывший директор школы при посольстве Индии в Москве, выступил с докладом «Путешествие хинди как языка».

Борис Михайлович Волхонский, доцент Института стран Азии и Африки МГУ им. М.В. Ломоносова, поделился своим опытом изучения хинди в Центральном институте хинди в Индии.

гушкина прочитала стихотворение, которое принесло ей победу.

В рамках двухнедельного празднования «Хинди Дивас Пакхвада» проводится ряд других конкурсов, в том числе викторина на знание знаменитых литературных прозаических и поэтических произведений на хинди, а также на знание исполнителей популярных песен и авторов цитат из известных фильмов на хинди. Также будут проводиться викторина на знание синонимичных слов в хинди, конкурс сочинений и конкурс на знание орфографии.

Студенты школы при посольстве Индии спели песню Saathi haath badhana на хинди, а ученица Анвита Сони про-



читала стихотворение Koshish Karne Walon Ki Haar Nahin Hoti.

Напомним, что День хинди был приурочен к официальному принятию на Конституционном Собрании в 1949 году хинди в качестве государственного языка Индии.

С тех пор в Конституции Индии закреплена норма: хинди является одним из двух языков, наряду с английским, обеспечивающий деятельность национального правительства. Таким образом, хинди выступает в качестве государственного языка Индии.

Хинди использовался в Индии исторически, где получил широкое распространение. В целом в Индии говорят более чем на 30 различных языках и 2000 диалектов. Существует утвержденный официальный список из 22 языков, которые могут использоваться для различных административных задач в правительствах индийских штатов.

По данным разных источников носителей хинди в мире насчитывается бо-

льше 500 миллионов человек. Оценки зависят от того в широком или узком смысле используется термин хинди, а также методике определения носителей хинди. Ведь в широком смысле хинди обозначает «группу языков хинди», являющихся диалектами, распространенными среди людей, проживающих в так называемом поясе хинди, который проходит через северную часть Индии. Такое широкое распространение хинди делает этот язык одним из наиболее распространенных в мире.

По случаю празднования Дня хинди (Hindi Diwas) в Индии регулярно организуются и проходят различные мероприятия, подчеркивающие важность

языка хинди в жизни современной Индии на государственном уровне, а также в научном, образовательном и социальном аспектах. Проводятся даже конкурсы и учреждаются премии за распространение хинди и создание благоприятной атмосферы для развития использования языка в офисах центрального правительства и предприятий государственного сектора.

Все эти программы, организованные по случаю годовщины принятия хинди в качестве государственного языка Конституционным Собранием, помогают создать атмосферу для успешной реализации в отношении хинди официальной языковой политики.

День хинди в Индии отмечается также во многих школах, колледжах и ВУЗах. Ученики и студенты чтобы показать важность языка хинди читают стихи и исторические документы на хинди. В школах проводятся различные религиозные и культурно-просветитель-

зуют строки стихов на хинди и куплеты из индийских песен художественных фильмов Болливуда.

В День хинди российские поклонники хинди тоже не остаются в стороне от этого знаменательного события. Посольство Индии в Москве, специализированные школы хинди, кафедры ВУЗов, на которых изучают хинди, проводят праздничные мероприятия, посвященные Дню хинди.

Необходимо отметить, что празднованию Дня хинди предшествовало еще одно важное событие – празднование Дня санскрита. В связи с этим посол Индии в России Б. Д. Венкатеш Варма встретился с известным российским индологом, заведующим кафедрой индийской филологии Института стран Азии и Африки при МГУ профессором Борисом Захарьиным, чтобы поблагодарить ученого за многолетний труд, связанный с изучением санскрита, кропотливую научную и преподавательскую деятельность.



ские программы на хинди и о хинди. Студенты и преподаватели используют язык хинди в деловом общении и личных разговорах в течение всего дня.

В школах проходят различные события соревновательного характера между учениками разных возрастных групп и специализаций. Состязания включают викторины по теме хинди и конкурсы чтецов на хинди. Проходят фотоконкурсы, фокусирующиеся на хинди, а также выставки и мастер классы живописи, отражающие использование хинди. Ученики играют в разговорную игру антакшари (antakshari), напоминающую российскую игру в города, только вместо городов игроки исполь-

В переключке двух дат – Дня санскрита и Дня хинди есть глубокий символизм. Отмечая День санскрита, премьер-министр Нарендра Моди в связи с этим заявил, что древний язык, на котором были написаны шедевры классической индийской литературы, играет важную роль в укреплении культурных связей между Индией и разными народами стран Востока. Обращаясь к нации в 80-м выпуске своей ежемесячной радиопрограммы «Maan Ki Vaat», Нарендра Моди подчеркнул «вдохновляющую работу», сделанную учеными и преподавателями во всем мире по изучению санскрита и обучению этому языку.

В переключке двух дат – Дня санскрита и Дня хинди есть глубокий символизм. Отмечая День санскрита, премьер-министр Нарендра Моди в связи с этим заявил, что древний язык, на котором были написаны шедевры классической индийской литературы, играет важную роль в укреплении культурных связей между Индией и разными народами стран Востока. Обращаясь к нации в 80-м выпуске своей ежемесячной радиопрограммы «Maan Ki Vaat», Нарендра Моди подчеркнул «вдохновляющую работу», сделанную учеными и преподавателями во всем мире по изучению санскрита и обучению этому языку.



ВСЕМИРНЫЙ ДЕНЬ САНСКРИТА СБЛИЖАЕТ НАРОДЫ



Посол Индии в России Б. Д. Венкатеш Варма встретился с известным российским индологом, заведующим кафедрой индийской филологии Института стран Азии и Африки при МГУ профессором **Борисом Захарьиным**, чтобы поблагодарить ученого за многолетний труд, связанный с изучением санскрита, кропотливую научную и преподавательскую деятельность. Эта встреча была приурочена к празднованию Дня санскрита, который отмечается в мире вместе с Индией. С подробностями — корреспондент «Индийского вестника»

Татьяна Волошина

Отмечая День санскрита, премьер-министр Нарендра Моди в связи с этим заявил, что древний язык, на котором были написаны шедевры классической индийской литературы, играет важную роль в укреплении культурных связей между Индией и разными народами стран Востока. Обращаясь к нации в 80-м выпуске своей ежемесячной радиопрограммы «Mann Ki Baat», Нарендра Моди подчеркнул «вдохновляющую работу», проделанную учеными и преподавателями во всем мире по изучению санскрита и обучению этому языку.

«Я узнал о многих людях, которые занимаются вдохновляющей работой по обучению санскриту в зарубежных странах. Среди них — уважаемый профессор Борис Захарьин, который преподает санскрит в Московском государственном университете в России, и который также перевел с санскрита на русский язык множество произведений, опубликовал многочисленные исследовательские работы», — отметил Нарендра Моди.

Премьер-министр Индии также упомянул работу других известных преподавателей санскрита, в том числе из Ирландии, Таиланда, Австралии, а также призвал слушателей делиться своим опытом: «Если кто-то занимается подобной работой, вы также можете поделиться своими историями в социальных сетях, набрав хэштег #CelebratingSanskrit».

На встрече с послом Республики Индии в РФ в Москве и журналистами профессор Захарьин услышал много теплых слов и поздравлений в связи с признанием его деятельности в эфире радиопрограммы премьер-министра Индии «Mann Ki Baat».

Среди многочисленных работ российского ученого есть переводы как художественной литературы, так и научной литературы. Из художественной он отметил перевод множества отрывков из эпосов «Махабхарата» и «Рамяна». Из научной литературы ученый выделил две самые значительные работы — переводы 1-я часть большого комментария Патанджали, жившего во 2 веке до н. э. и писавшего на санскрите

и санскритская грамматика Варадараджи, автора 16 века.

Кроме того, Борис Захарьин перевел с языка пали Джатаки — истории о жизни Боддхисатв (предыдущие земные воплощения Будды). В ближайшие планы российского санскритолога вхо-

дительно вклада в ознакомление разных народов России с достижениями индийской культуры, языка и т. д. Надеюсь, что теперь, после этой программы господина Моди, количество желающих изучать санскрит значительно возрастет, в том числе и в России. Это и будет развитие на-



дит написание статьи, посвященной памяти Александра Дубянского, единственного дравидолога в России, который недавно ушел из жизни из-за осложнений после COVID-19.

В ходе встречи в посольстве Индии беседа коснулась ценной возможности россиян иметь доступ к исследовательским трудам российских индологов, возможности изучать их, в связи с чем был Борису Захарьину задан вопрос, в какой степени, по его мнению, этот духовный пласт «мягкой силы», которую разрабатывает он и его коллеги, вносит вклад в укрепление российско-индийского стратегического партнерства и насколько это важно.

«Мне кажется, это очень важно. Конечно, всегда на первом месте стоят экономические и политические вопросы, но вот впервые на уровне премьер-министра Индии было высказано одобрение санскритским студиям России. Я очень рад этому событию. Нас очень мало — тех, кто этим занимается. И мы стараемся внести свой

шего стратегического партнерства», — сказал российский ученый.

Также Борис Захарьин подтвердил мнение, прозвучавшее в беседе, что такое большое внимание премьер-министра Индии к истокам индийской культуры несомненно выводит на новый уровень российско-индийские гуманитарные связи.

Всемирный день санскрита (World Sanskrit Day) был учрежден в 1969 году и с тех пор отмечается по всей Индии каждый год в полнолуние месяца Шравана.

Со временем праздник расширил временные границы — так появилась Неделя санскрита. В это время проводятся семинары для писателей, студенческие выступления, конкурсы чтения стихов и другие различные мероприятия с целью популяризации и привлечения общественного внимания к санскриту.

В настоящее время День санскрита отмечается с энтузиазмом не только в Индии, но и во всем мире.



ЛЕГЕНДАРНЫЙ ИНДИЕЦ В РОССИИ

В посольстве Индии в России 10 сентября прошел вечер памяти известного советского химика-органика индийского происхождения, одного из основателей советской химмотологии **Константина Сергеевича Рамайи**. На вечере присутствовали представители трех поколений его потомков, проживающих в России. Своими воспоминаниями об отце делится дочь ученого **Лиливати Рамайя** — специально для «Индийского вестника»

Самые первые мои воспоминания о папе были, когда мне было лет 4-5. Он приходил уставший с работы, ложился отдохнуть, а я забиралась к нему на живот и просила рассказать про Индию.

Насколько я помню, он рассказывал мне о родных, о своем старшем брате, с которым они однажды шли через поле, и его укусила змея в руку, а он, собрав всю силу волю, выкусил кусочек мышцы, чтобы яд не распространился по руке.

Меня всегда интересовали рассказы про то, что происходило с папой в Индии. В его детстве и юности. Он был 7 ребенком в семье. Из 4 сестер и 3 братьев он был младшим. Мама его рано умерла, а отец был священником. Его воспитывали сестры. После того как папа окончил университет в Хайдарабаде, он захотел учиться дальше. Его интересовала химия. Но поскольку Индия была тогда еще колонией Англии, он решил поехать в Америку. Он продал участок земли, которая ему принадлежала по наследству, и полученные деньги решил использовать для поездки в Америку.

Папа оказался первым индусом-брамином, который покинул Родину. Его старший брат заклинал его, запретив ему три вещи: жениться на белой женщине, пить вина и курить. Но жизнь распорядилась по-другому. Все три запрета он нарушил.

В Америке его встретили друзья-коммунисты. В первые годы своей жизни ему пришлось много испытать, поскольку денег у него не было. Было время, когда он ночевал на скамейке в парке. Работал мойщиком посуды в ресторане. Был период, когда



он работал садовником у миллионера. Но при этом сумел поступить в университет Чикаго и блестяще его закончить. Он сумел устроиться на работу в престижную компанию и успешно там работал, получил несколько патентов. К этому времени он женился на американке. Друзья-коммунисты активно его уговаривали вступить в американскую коммунистическую партию.

В это время в Россию стали приглашать иностранных специалистов помогать строить социализм. Папа конечно согласился. С помощью друзей, они с женой приехали в Москву. Его научные достижения, помогли ему устроиться на работу в химическую лабораторию, возглавляемую академиком АН СССР Губкиным. Одновременно ему дали лабораторию в институте НАТИ. Он успешно начал работать над изучением и созданием новых химических добавлений (присадок) к моторным маслам.

В 1934 году родилась я, и к тому времени папа получил 3-комнатную

квартиру в одном из домов, построенных для иностранных специалистов в одном из центральных мест в Москве (Сретенка). Там же жило много семей иностранцев, работающих на российских предприятиях. В 1937 году наступил перелом. Советское правительство объявило, что все иностранные подданные должны сделать выбор — или стать советскими подданными или покинуть СССР. Большинство жителей этих домов предпочли уехать. Но папа решил стать советским подданным. Здесь у него была работа и семья. С этого времени жизнь резко изменилась. Ему перестали выдавать деньги, посылаемые американской фирмой, резко ухудшилась жизнь экономически. Отбрали третью комнату и за ним перестали присылать машину для поездки на работу. С этого времени ему пришлось ездить на другой конец Москвы на трамвае и частично на автобусе (в то время метро еще не было). Утром он уезжал не позже 8 часов и возвращался не раньше 8 вечера. И я помню его всегда уставшим, но при всем том, я очень хорошо помню, как он вечерами любил играть со мной. Он носил меня на плечах, играл со мной и соседской девочкой — моей ровесницей в прятки.

Чтобы улучшить экономическое положение семьи, папа стал работать над темой для получения кандидатской диссертации. Результаты его исследований стали успешно использоваться в области улучшения моторных масел. Но в это время усложнялась политическая обстановка в стране. Были годы под названием сталинские репрессии.

Помню один из дней, когда папа вернулся с работы днем, и они с ма-

мой с чувством тревоги и печали обсуждали внезапный арест папиного сотрудника. Его прямо с работы увезли в тюрьму. Потом папу стали обвинять, что он якобы скрывал «врага народа». Папа находился под постоянным наблюдением. Тогда был провозглашен лозунг, что «каждый иностранец — потенциальный враг народа». Из-за этого его не приняли в партию. Видимо, по той же причине ему не выплатили Сталинскую премию, присужденную за его открытие в области химических свойств присадок.

В 41-ом началась война. Многие сотрудники, включая папу, были отправлены в военкомат. Когда они стояли строем перед начальником военкомата, неожиданно появился директор НАТИ и обратился к работникам военкомата с просьбой отпустить папу, т.к. он был нужен в институте для продолжения работы над моторными маслами. И действительно, ему удалось создать присадки, сократившие расходы на топливо. Нас с мамой вместе с другими членами семей сотрудников НАТИ, эвакуировали в город Чебоксары (Чувашия), а сотрудники института оставались в Москве. Мы надеялись, что разлука не будет долгой, но она продлилась несколько лет. В октябре того же года, когда немецкие войска подошли к Москве (Химки), институт стал срочно эвакуировать сотрудников и оборудование в Мелекесс.

К тому времени из Чебоксар начали увозить сначала детей, а затем родителей, в Мелекесс. Связь с Москвой была совсем нарушена, и мы ничего не знали о папе. Ходили слухи, что Москву взяли немцы. Мама решила поехать со мной к своим родственникам к немцам Поволжья — в город Энгельс.

Это резко изменило нашу судьбу.

В 42-ом году мы с мамой попали в Сибирь. В Алтайский край, в Знаменский район. И мама в паспорте получила печать, что она не имеет права выехать оттуда. К тому времени папа с помощью директора института смог обнаружить наше место нахождения. Он начал хлопотать, чтобы у мамы убрали эту страшную печать, и мы смогли приехать к нему в Мелекесс.

Хлопоты продолжались несколько месяцев. Когда печать сняли, то планировалось, что папа приедет за нами и увезет к себе. Но план не осуществился, и нам пришлось ехать самим из Сибири, через Казань в Мелекес. Когда мы приехали на место, нас на вокзале никто не встречал. Маме

удалось выяснить, что институт НАТИ находится в «белом доме», на окраине города — на горе в сосновом лесу. Мы добрались туда, но сотрудницы из папиной лаборатории встретили нас и с тревогой сказали, что папа находится в больнице. В то время выходить из института в рабочее время было запрещено, и мы поехали в больницу одни.

Без слез не могу вспомнить момент нашей встречи с папой. По дорожке из больничного выхода я увидела очень худого, буквально серого человека, совсем не похожего на папу, которого я помнила. Он умирал от голода. Но наш приезд резко изменил его состояние.

Его выписали, и мы поселились в комнате, которую он снимал у одной



местной семьи. Тогда было голодное время и в институте бывали случаи, когда на обед ставили в столовой перед рабочими тарелки с горячей водой без хлеба. Но институт добился, чтобы ему дали землю недалеко от города и открыли там подсобное хозяйство, где выращивали овощи для столовой института. Мама стала там работать. Но такая «мирная семейная жизнь» продлилась недолго. В конце 42-ого года институт стал возвращаться в Москву. Сотрудников и оборудование стали увозить из Мелекесса. При прощании с папой, я в первый раз увидела его плачущим. Мы оставались в Мелекессе, а папа возвращался в Москву. Будущее нам было неизвестно. Выехать из Мелекесса, тем более приехать в Москву без специального пропуска было невозможно. Новый год 43-ого мы опять встречали разлученные с папой.

В марте НАТИ возвращал последние станки, бывшие в Мелекессе в Москву. Один из сотрудников сумел в товарных

вагонах, везущих станки, разместить между ними несколько матерей с детьми, и мы попали в их группу. На станциях, где проверяли содержимое вагонов, он закрывал наш вагон на замок и уходил. В последний момент перед отправкой, он появлялся, но проверить наш вагон уже не успевали. Таким «секретным» образом мы добрались до Москвы.

Мы около года жили в квартире, которая расположена недалеко от зоопарка. Благодаря хлопотам директора института, вплоть до письма товарищу Сталину, нам сначала вернули одну маленькую комнату на Сретенке, а в начале 45-го года вернули и вторую. Вспоминая эту борьбу за права, я только удивляюсь героизму, папиной стойкости и уверенности в правоте, так как он еще работал и получал очень ценные научные результаты.

Постепенно ослабли напряженные отношения между Советским Союзом и капиталистическими странами, «железный занавес» был убран. В 1957 году прошел первый молодежный фестиваль, приехала молодежь из разных стран, в том числе из Индии. И неожиданным радостным событием оказалось посещение индийскими студентами папиного института и нашей квартиры. Они рассказывали, что папа известен практически по всей Индии, особенно в штате Андхра-Прадеш, как первый человек, уехавший из английской колонии, работавший в Советском Союзе и добившийся высоких результатов, и как знаменитый представитель дружбы между Индией и Советским Союзом.

В 63-м году ему дали разрешение поехать в Индию на полтора месяца. По возвращении оттуда папа рассказывал о восторженных встречах с родственниками. Со многими родственниками он встречался впервые, так как они родились уже после его отъезда. Он встретился там с сыновьями его двух старших братьев, которые знали о его смелом поступке из рассказа их отцов. Многих удивило, что он помнил санскрит и прекрасно говорил на телугу, при том, что говорил на русском, хотя и с акцентом. Когда его пригласили остаться в Индии, он отказался, сказав, что большую часть сознательной хотя и не простой жизни прожил, проработал и добивался высоких результатов в научной деятельности в России, но всегда любил и не забывал свою родину Индию.

Я думаю, его можно назвать одним из примеров дружбы народов Индии и России.





ТИГРЫ НА СТРАЖЕ ЭКОНОМИКИ ИНДИИ

В Индии тигр — не только национальное животное, это символ грандиозных усилий по сохранению наследия дикой природы. С 1973 года в стране действует программа по сохранению этих хищников. Уже к следующему десятилетию республика планирует **увеличить популяцию больших кошек на 35 %**, что в конечном счете, как ожидается, сулит стране новые экономические высоты

Мария Радлова

Индия — страна невероятного биологического разнообразия, однако к бенгальскому тигру — отношение особое. В индийской литературе с древних времен воспевалась сила и грация гигантской кошки. Грозное животное, один

из самых крупных хищников на планете, в сегодняшнем мире тигр нуждается в защите человека. В начале 20го века в Индии обитали до 40 тысяч тигров. Однако из-за браконьерства страна потеряла более половины их численности, в результате возникла угроза исчезновения популяции.

В настоящий момент тигр находится под международной охраной,

внесён в Красную книгу, охота на него запрещена. Для защиты хищников от вымирания в апреле 1973 года в Индии был запущен проект «Тигр». Под его эгидой создано множество заповедников и национальных парков, где нашли дома хищные кошки. Так как большая часть всей популяции бенгальских тигров обитает именно в Индии, в стране были созданы наи-

13 стран, где обитают тигры. Премьер-министр Индии Нарендра Моди произнес приветственную речь, в которой сделал акцент на том, что в достижении успеха в деле сохранения тигра необходимы коллективные усилия.

В 2019 году индийский премьер объявил о том, что Индия с успехом справляется с целью сохранения и увеличения популяции тигров. По словам Моди, Индия — одно из наиболее безопасных мест обитания тигров во всем мире, популяция хищников с республике достигла около 3000 особей.

Для поддержания программы по сохранению тигров Индия использует высокие технологии, например, интеллект и дроны, которые патрулируют территории, где обитают тигры, и ведут регистрацию. Эти инструменты во многом помогли в борьбе с главным источником угрозы для популяции хищников, браконьерством.

Охрана и поддержание популяции тигров, между тем, является одним из важных факторов для активного экономического роста. По словам генерального директора национального проекта «Тигр» господина Ядава, «заповедники и национальные парки, где обитают и размножаются тигры, приносят пользу всему индийскому обществу, окружающей среде и экономике страны в целом». Он добавил: «В будущем экономическая выгода только увеличится».

Необходимо отметить, что ряд водоемов, которые обеспечивают прес-

ной водой целые районы, берут начало именно в тигриных заповедниках. «Это целые фабрики по производству чистой воды и чистого воздуха для страны», — отметил Ядва.

Итак, Индия намерена увеличить популяцию бенгальских тигров на 35% — до 4000 уже в следующем десятилетии. Поскольку эти большие кошки находятся на вершине пищевой цепи, их сохранение возможно только при условии защиты всей экосистемы в комплексе.

Если цели программы будут достигнуты, площадь лесов в Индии достигнет 80 миллионов гектаров. Кроме того, как заявила главный экономист Института мировых ресурсов Мадху Верма, одна рупия, инвестированная в сохранение тигров, принесет стране 243-7488 рупий (3,27-100,67 доллара) в год.

В настоящее время Индия ежегодно тратит около 2,5 миллиарда рупий (33,6 миллиона долларов) на программу по сохранению тигров. По оценкам Всемирного фонда дикой природы, каждый тигр помогает сохранить около 25 тысяч акров (10,11 тысячи гектаров) леса.

По подсчетам Вермы, тигриные заповедники приносят в год от 51 до 162 миллиардов рупий (от 685 миллионов до 2,1 миллиарда долларов). Экономический рост ожидается за счет создания инфраструктуры вокруг заповедников, которая привлечет туристов. Кроме того, это позволит создать новые рабочие места для местных жителей, а также привлечет инвестиции. 

лучшие условия для сохранения этого вида.

Кроме того, в Индии в 1951 году был обнаружен уникальный белый тигр. Примечательно, что это белый окрас — это не признак отдельного подвида. Ученые установили, что белая шерсть с черными полосами нормальна для бенгальских тигров, но встречается она крайне редко. В стране за белыми тиграми ведется тщательное наблюдение.

Индия стала активным участником первого в истории «Тигриного саммита в Санкт-Петербурге», который состоялся в 2010 году. А спустя шесть лет в Нью-Дели принимали III-ю Азиатскую министерскую конференцию по сохранению тигра. В трехдневном формате приняли участие представители



**СПОСОБ ПРИГОТОВЛЕНИЯ:**

1. Разогрейте в глубокой сковороде топленое масло (0,5 ст. ложки). Добавьте к нему мак. Добавьте также кокосовую стружку и пальмовое масло.
2. Ингредиенты перемешайте и готовьте до коричневого цвета на небольшом огне. Затем всыпьте орехи и кардамон. Помешивая, готовьте ещё пару минут.
3. Вскипятите в глубокой сковороде воду.
5. Добавьте в неё масло и соль. Затем всыпьте муку.

МОДАК: СЛАДКИЕ ПЕЛЬМЕНИ ОТ БОГА ГАНЕШИ

Среди разнообразных сладостей, которыми богата индийская национальная кухня, есть особое блюдо, информацию о котором можно найти не только в книге кулинарных рецептов, но и в религиозных текстах. Это модак — мучные изделия, внешне похожие на пельмени или маленькие манты, внутри которых находится сладкая начинка. Согласно индуистским верованиям, модак — одно из любимых блюд бога Ганеши, которое также используется в молитвах. Это блюдо популярно во многих индийских штатах, причем едят модак в любое время года.

Сладкая начинка внутри модака состоит из свежестертого кокоса и джаггери, в то время как внешняя мягкая оболочка сделана из рисовой или пшеничной муки, смешанной с мукой хава или майда. Если вы однажды приготовите модак, то сможете попробовать настоящий вкус Индии. Необычное со-

четание ингредиентов удивит многих сладкоежек. Добавим, что этот десерт подойдёт и для вегетарианцев.

Существует два вида модака: жареный и приготовленный на пару. Приготовленная на пару версия (укдиче модак) часто подается горячей с топленным маслом.

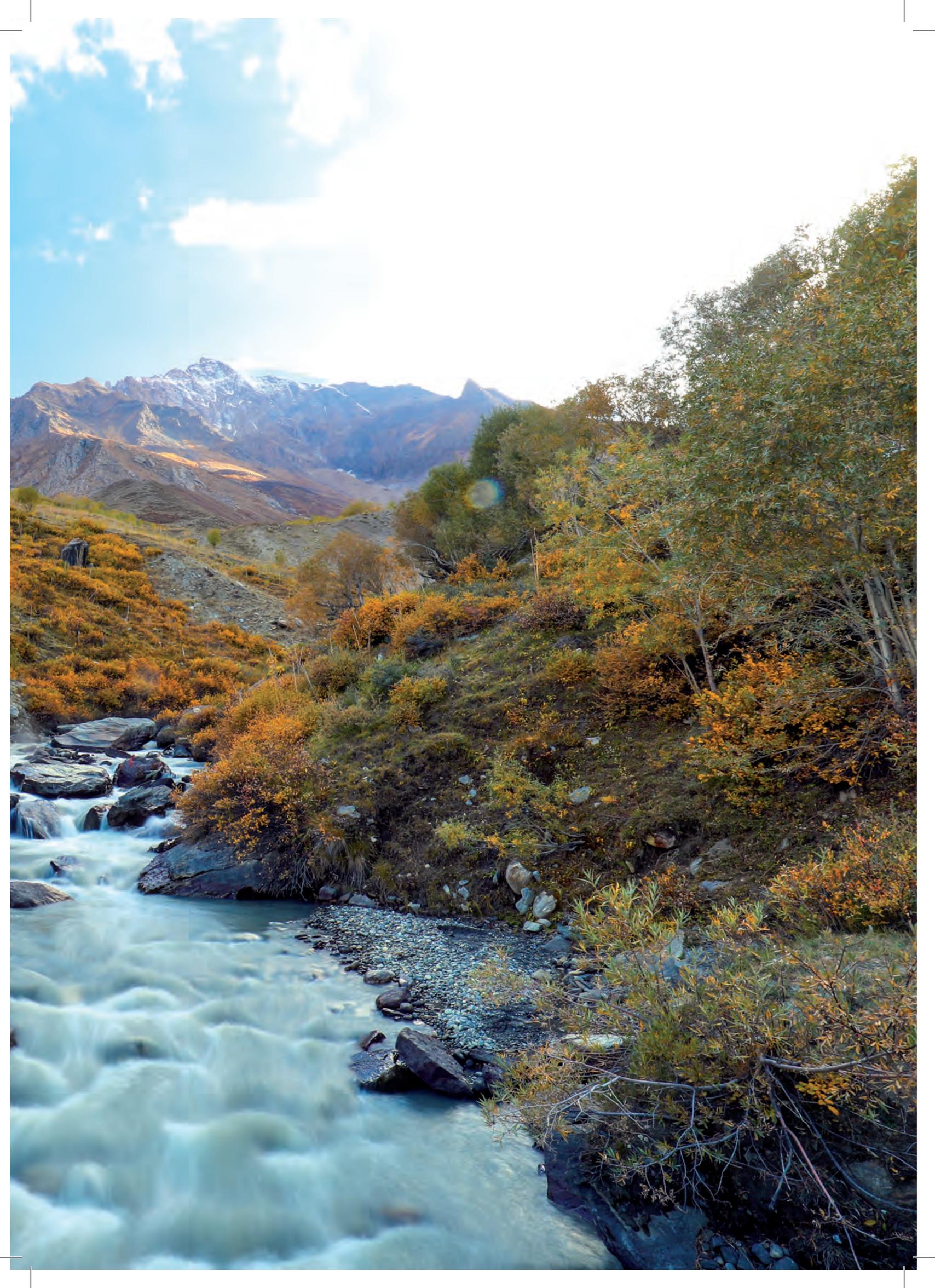
Для подношения Ганеше предпочтительны модак, приготовленные из рисовой муки, хотя также используются варианты с пшеничной оболочкой.

ИНГРЕДИЕНТЫ:

Мука рисовая и пшеничная — 1 стакан
 Вода — 1,4 стакана
 Кокосовая стружка свежая — 1 стакан
 Пальмовый сахар — 0,5 стакана
 Кардамон — 1 ст. ложка
 Семена мака — 1 ст. ложка
 Кешью и миндаль измельчённые — 2 ст. ложки
 Топлёное масло — 1 ст. ложка
 Соль — 1 щепотка

6. Помешивая, готовьте муку с водой 1-2 минуты.
7. Закройте сковороду крышкой.
8. Готовьте ингредиенты на самом маленьком огне 5 минут.
9. Готовое тесто переложите в миску и остудите.
10. Тесто хорошо вымесите, чтобы оно стало мягким и тягучим. Добавьте воду и масло при необходимости.
11. Сделайте из теста маленькие шарики.
12. Из шариков сделайте тонкую лепёшку, поднимая края вверх. В центр выложите начинку из кокоса.
13. На краях сделайте складки пальцем.
14. Слепите изделия в центре. Уберите их в пароварку. Через 8-10 минут на пару модак будет готов! Подавайте десерт с маслом.

Приятной дегустации! 🇮🇳





75
Azadi Ka
Amrit Mahotsav

На официальных страницах Посольства Индии в Российской Федерации
в социальных сетях вы найдете много интересной и полезной информации!



india_in_russia



indianembassyrus



indianembassymoscow



IndiaInRussia



IndEmbMoscow



IndEmbMoscow

Обязательно подпишитесь на нас и узнавайте:

- Интересные факты о культуре, традициях и достопримечательностях Индии
- Последние новости Посольства Индии в России
- Свежие новости о событиях, происходящих в российско-индийских отношениях

Всё это и многое другое доступно здесь:

www.indianembassy-moscow.gov.in

